



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tal-11 ta' Gunju, 2008

Citazzjoni Numru. 1525/2000/2

**Il-perit Frederick u Victor aħwa Valentino, u Yvonne  
mart Anthony Preca.**

-vs-

**Dr. Renzo Porsella-Flores u Prokurator Legali Louisa  
Tufigno, li b'digriet tat-12 ta' Dicembru, 2000 ġew  
nominati kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-  
assenti John Grech.**

**Il-Qorti;**

Rat l-att taċ-ċitazzjoni ppreżentata fil-21 ta' Lulju, 2000 li  
permezz tagħha l-atturi ppremettew:

Illi fil-31 ta' Jannar, 1983 mietet Violet Cassar (Dok. TC1),  
mart Anthony Cassar;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi fid-19 ta' Ottubru, 1981 l-istess Violet Cassar għamlet testament *unica carta* fl-atti tan-nutar Anthony Grech Trapani (Dok. TC2), kif jirriżulta mir-riċerki testamentarji (Dok. TC3-TC4);

Illi skond id-disposizzjonijiet ta' l-istess testament, Violet Cassar ġalliet bħala eredi universali in kwantu għal nofs indiżiż lill-attrici Yvonne mart Anthony Preca, u in kwantu għan-nofs indiżiż l-ieħor, żewġ terzi ( $\frac{2}{3}$ ) lil Melita armla Valentino u terz ( $\frac{1}{3}$ ) lill-konvenut;

Illi Melita armla Valentino mietet u ġalliet bħala werrieta tagħha lill-perit Frederick Valentino u lil Victor Valentino fi kwoti ugwali bejniethom, u dan skond testament datat 19 ta' Jannar tas-sena 1963 fl-atti tan-nutar Dottor Angelo Sammut (Dok. TC5);

Illi fit-30 ta' Diċembru, 1991 miet Anthony Cassar (Dok. TC6);

Illi fid-19 ta' Ottubru, 1981 l-istess Anthony Cassar għamel testament *unica carta* fl-atti tan-nutar Anthony Grech Trapani. Sussegwentement, fl-20 ta' Lulju, 1991 Anthony Cassar għamel testament ieħor fl-atti tan-nutar Dottor Joseph Bonello (Dok. TC7), fejn irrevoka u ġassar dak preċedenti, kif jirriżulta mir-riċerki testamentarji (Dok. TC8-TC9);

Illi Anthony Cassar ġallha bħala werrieta lill-mejta Melita Valentino xebba Cassar, lill-atturi perit Frederick u Victor aħwa Valentino, u lill-konvenut, u dan f'sehem indiżi kull wieħed;

Illi l-atturi jixtiequ li ssir il-qasma u l-konvenut, għalkemm debitament interpellat, baqa' inadempjenti;

Jgħid għalhekk il-konvenut għaliex din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex:

1. Tillikwida l-komunjoni ta' l-akkwisti *gia'* eżistenti bejn il-miżżeġin Anthony u Violetta konjuġi

## Kopja Informali ta' Sentenza

Cassar, billi jiġi ddikjarat li tikkonsisti f'dawk il-beni u assi li jirriżultaw waqt it-trattazzjoni tal-kawża.

2. Tordna d-diviżjoni ta' l-istess komunjoni ta' l-akkwisti kif likwidata, f'żewġ porzjonijiet ugwali li minnhom waħda tiġi assenjata lill-assi partikolari ta' Violetta Cassar u l-oħra tiġi assenjata lill-assi partikolari ta' Anthony Cassar.

3. Tillikwida l-assi partikolari ta' Violetta Cassar billi jiġi ddikjarat li jikkonsisti fin-nofs indiviż tal-komunjoni u f'dawk il-beni li jirriżultaw waqt il-kawża.

4. Tillikwida l-assi partikolari ta' Anthony Cassar billi jiġi ddikjarat li jikkonsistu fin-nofs indiviż tal-komunjoni u f'dawk il-beni li jirriżultaw waqt il-kawża.

5. Tassenja l-assi ta' Violetta Cassar in kwantu għal nofs indiviż lill-attriċi Yvonne mart Anthony Preca, u in kwantu għan-nofs indiviż l-ieħor, żewġ terzi ( $\frac{2}{3}$ ) li jinqasam bejn l-atturi l-perit Frederick u Victor aħwa Valentino u terz ( $\frac{1}{3}$ ) lill-konvenut.

6. Tassenja l-assi ta' Anthony Cassar in kwantu għal tlieta minn tmienja ( $\frac{3}{8}$ ) lill-attur perit Frederick Valentino, tlieta minn tmienja ( $\frac{3}{8}$ ) lill-attur Victor Valentino u r-rimanenti kwart lill-konvenut.

7. Tordna l-assenjazzjoni tal-legati u/jew prelegati mħollija mill-mejtin Anthony u Violetta Cassar.

8. Jekk ikun il-każ tgħaddi biex tinnomina perit għal-likwidazzjoni u d-diviżjoni neċċesarja, nutar biex jippubblika l-att opportun u kuraturi għall-eventwali kontumaċi.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li huwa minn issa nġunt sabiex jidher għas-sabz-subizzjoni, u liema spejjeż għandhom jitħallsu mill-konvenut minn kwalsiasi sehem li jista' jkun lilu spettanti.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-atturi maħluu u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet, ippreżentata fil-15 ta' Frar, 2001, li permezz tagħha l-konvenuti *nomine* eċċepew bir-rispett:

Illi huma m'humiex edotti mill-fatti tal-kawża u għalhekk jirriservaw id-dritt illi jressqu l-eċċezzjonijiet tagħhom iktar 'il-quddiem.

Illi huma jitkolbu li jiġi mgħoddi kull informazzjoni li għandu l-attur sabiex ikunu jistgħu jistabbilixxu kuntatt ma' l-istess konvenut.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuti *nomine* maħlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat l-atti proċesswali.

Semgħet ix-xhieda u rat id-dokumenti esebiti minnhom.

Rat in-nota konġuntiva ppreżentata mill-partijiet fit-3 ta' April, 2008.

Rat il-verbal tas-seduta tat-23 ta' April, 2008 li permezz tiegħu l-kawża tkalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-atturi qiegħdin jitkolbu d-diviżjoni tal-proprieta' tal-persuni msemmija fiċ-ċitazzjoni u *cioe'* il-konjuġi Cassar u li tagħhom huma ko-eredi. Wara l-ġbir ta' diversi provi rigwardanti l-assi tagħhom il-partijiet ftehma kemm fuq l-entita' ta' l-assi u anke dwar kif għandhom jinqasmu, u għalhekk ippreżentaw nota konġuntiva a fol 227 tal-proċess. Huwa naturali għalhekk illi l-Qorti ser taddotta dan il-ftehim bħala baži tas-sentenza tagħha.

### **Għal dawn il-motivi l-Qorti qed tiddeċiedi l-kawża billi:**

- 1. tilqa' l-ewwel talba;**
- 2. tilqa' t-tieni talba;**

3. tillikwida l-assi ta' Anthony Cassar billi tiddikjara li jikkonsistu fil-kont CFC Savings Bond GBP miftuħ fil-21 ta' Novembru, 1988 li jgħib in-numru 235016826 jew 023032865451 jew xi numru ieħor assenjat lill-istess kont sussegwentement mill-Bank depositat ma' I-HSBC Bank Malta plc ta' ċirka tmint elef, tliet mijja, wieħed u disghin (8,391) Lira Sterlina; kont fiss numru 237001052 jew 023032865100 miftuħ fit-12 ta' Lulju, 1988 li għandu bilanċ ta' ċirka elfejn, disa' mijja u għaxar Euro (€2,910) (HSBC Bank Malta plc) u kont Bearer fil-fergħa ta' I-HSBC il-Ħamrun bin-numru 023117492-050 bil-bilanċ ta' ċirka ħamest elef, ħames mijja u tlettax-il Euro (€5,513); u nofs l-investimenti a fol 112 tal-proċess li huma żewġ stokk tat-teżor li għalqu fis-sena 1996 u 1998 rispettivament u seba' kontijiet fil-British Savings Bonds u tliet kontijiet National Savings Bonds;
4. tillikwida l-assi ta' Violetta Cassar billi tiddikjara li jikkonsistu f'nofs l-istess investimenti msemmija fil-paragrafu preċedenti a fol 112, kif ukoll CC Savings GBP miftuħ fis-17 ta' Awissu, 1990 ma' I-HSBC Bank Malta bil-kont numru 235017970 jew 0233032063451 li għandu bilanċ ta' ċirka elf, ħames mijja u sebgħha u ħamsin (1,557) Lira Sterlina u kont fiss numru 237004914 jew 023032063100 miftuħ fit-18 ta' Mejju, 1989 ma' I-HSBC Bank Malta li għandu bilanċ ta' ċirka sitt mijja u erbgħha u sebgħin Euro (€674);
5. tassenja l-assi ta' Violetta Cassar kwantu għal nofs ( $\frac{1}{2}$ ) lill-attriċi Yvonne Preca, sest ( $\frac{1}{6}$ ) lill-konvenut assenti John Grech u terz ( $\frac{1}{3}$ ) kull wieħed lill-atturi Victor u Frederick Valentino;
6. tassenja l-assi ta' Anthony Cassar kwantu għal kwart ( $\frac{1}{4}$ ) lill-konvenut John Grech u tlieta minn tmienja ( $\frac{3}{8}$ ) kull wieħed lill-atturi Victor u Frederick Valentino;

7. tordna li jiġu assenjati I-legati mħollija mill-mejta konjuġi Cassar skond it-testment ta' Violetta Cassar fid-19 ta' Ottubru, 1981 in atti Nutar Anthony Grech Trapani u dak ta' Anthony Cassar datat 20 ta' Lulju, 1991 in atti Nutar Joseph Bonello u għalhekk lill-attriči Yvonne Preca I-ghamara u mobbli eżistenti fid-dar ta' residenza tal-mejta u lill-atturi Frederick u Victor Valentino kull sehem li kellu Anthony Cassar fil-fond jew kerrejja numru 91, Triq Merkanti, Valletta;

8. tinnomina llin-Nutar Dottor Bartolomeo Micallef biex jippubblika l-att relattiv u lill-Avukat Dottor Gabrielle Buttigieg bħala kuratur biex tirrappreżenta lill-eventwali kontumaċċa fuq l-istess att li għandu jiġi ppubblikat fid-data li tiġi ffissata mill-Qorti fuq talba ta' xi ħadd mill-partijiet.

L-ispejjeż tal-kawża u tal-kuntratt relattiv jitħallsu in kwantu għal kwart ( $\frac{1}{4}$ ) minn kull parti.

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----